

Playing audio using Qobuz Connect



This unit can play music as a Qobuz Connect device.

Registration to Qobuz is required to use Qobuz Connect. For details of Qobuz, visit the following website.
www.qobuz.com

■ Preparation

- Complete the network settings.
 - Make sure that the network is connected to the Internet.
- Connect the device to the network currently used at home.
 - ① Start playback in Qobuz app.
 - ② Select this unit as the playback device in Qobuz app.

Remote control operations during playback

Pause	[■][▶/⏸] • Press [▶/⏸] again to resume.
Skip	[⏮][▶▶]
Search	[◀◀][▶▶] • If the remote control does not have these buttons, press and hold [⏮][▶▶].

Network services

The services provided by their respective service providers may be changed or discontinued without notice. Panasonic bears no responsibility for change or discontinuance of their services.

Not all music streaming services are available in all countries/regions. Registration/subscription may be required, or fees may be charged to use music streaming services. Services are subject to change or be discontinued. For details, visit an individual music streaming service's website.

Audiowiedergabe mit Qobuz Connect



Dieses Gerät kann Musik als Qobuz Connect-Gerät wiedergeben. Die Registrierung bei Qobuz ist erforderlich, um Qobuz Connect zu nutzen. Besuchen Sie für weitere Details zu Qobuz die folgende Website.
www.qobuz.com

■ Vorbereitung

- Beenden Sie die Netzwerkeinstellungen.
 - Stellen Sie sicher, dass das Netzwerk mit dem Internet verbunden ist.
- Verbinden Sie das Gerät mit dem Netzwerk, das derzeit in Ihrer Wohnung verwendet wird.
 - ① Starten Sie die Wiedergabe in App Qobuz.
 - ② Wählen Sie dieses Gerät in App Qobuz als das Wiedergabegerät.

Fernbedienungs-Funktionen während der Wiedergabe

Pause	[■][▶/] • Drücken Sie [▶/] erneut, um fortzufahren.
Überspringen	[⏮][⏭]
Suchlauf	[◀◀][▶▶] • Wenn die Fernbedienung diese Tasten nicht hat, drücken und halten Sie [⏮][⏭].

Netzwerkdienste

Die von den jeweiligen Dienstleistern angebotenen Dienste können ohne Vorankündigung geändert oder eingestellt werden. Panasonic übernimmt keine Verantwortung für Änderungen oder die Einstellung ihrer Dienste.

Nicht alle Musik-Streaming-Dienste sind in allen Ländern/Regionen verfügbar. Möglicherweise ist eine Registrierung/ein Abonnement erforderlich, oder es können Gebühren für die Nutzung von Musik-Streaming-Diensten anfallen. Dienste können geändert oder eingestellt werden. Weitere Informationen finden Sie auf der Website des jeweiligen Musik-Streaming-Diensts.

Lecture audio à l'aide de Qobuz Connect



Cet appareil peut lire de la musique en tant que périphérique Qobuz Connect. Il est nécessaire de s'enregistrer à Qobuz pour utiliser Qobuz Connect. Pour des détails sur Qobuz, visitez le site web suivant. www.qobuz.com

■ Préparation

- Terminez la configuration réseau.
 - Assurez-vous que le réseau est connecté à Internet.
- Connectez le périphérique au réseau actuellement utilisé à domicile.
 - ① Commencez la lecture dans l'application Qobuz.
 - ② Sélectionnez cet appareil comme périphérique de lecture dans l'application Qobuz.

Opérations avec la télécommande pendant la lecture

Pause	[■][▶/] • Appuyez à nouveau sur [▶/] pour continuer.
Saut	[⏮][⏭]
Rechercher	[◀◀][▶▶] • Si la télécommande ne comporte pas ces boutons, maintenez enfoncé [⏮] [▶▶].

Services de réseau

Les services fournis par leurs fournisseurs de services respectifs peuvent être modifiés ou interrompus sans préavis. Panasonic n'est pas responsable de la modification ou de l'interruption de leurs services.

Les services de streaming de musique ne sont pas tous disponibles dans tous les pays/régions. Une inscription/un abonnement peut être nécessaire, ou des frais peuvent être facturés pour utiliser de tels services. Les services sont susceptibles d'être modifiés ou interrompus. Pour des détails, consultez le site Web des services de streaming de musique individuels.

Riproduzione dell'audio utilizzando Qobuz Connect



Questa unità può riprodurre la musica come un dispositivo Qobuz Connect. Per utilizzare Qobuz Connect, è necessario effettuare la registrazione a Qobuz. Per maggiori dettagli su Qobuz, visitare il seguente sito web.
www.qobuz.com

■ Operazioni preliminari

- Completare le impostazioni di rete.
 - Verificare che la rete sia collegata a Internet.
- Collegare il dispositivo alla rete attualmente utilizzata a casa.
 - ① Avviare la riproduzione nell'app Qobuz.
 - ② Selezionare questa unità come dispositivo di riproduzione nell'app Qobuz.

Operazioni da telecomando durante la riproduzione

Pausa	[■][▶/] • Premere nuovamente [▶/] per riprendere la riproduzione.
Salta	[⏮][▶▶]
Ricerca	[◀◀][▶▶] • Se il telecomando è sprovvisto di questi pulsanti, mantenere premuto [⏮][▶▶].

Servizi di rete

I servizi forniti dai rispettivi fornitori possono cambiare o cessare senza preavviso. Panasonic non è responsabile per i cambiamenti o la cessazione di detti servizi.

In qualche paese/regione, non tutti i servizi di streaming musicale sono disponibili. Per utilizzare i servizi di streaming musicale, potrebbero essere richiesti la registrazione/l'abbonamento o, in alcuni casi, potrebbero essere addebitati dei costi. I servizi sono soggetti a modifiche o a interruzioni. Per maggiori informazioni, visitare il sito web del singolo servizio di streaming musicale.

Audio afspelen met Qobuz Connect



Dit toestel kan muziek afspelen als Qobuz Connect-apparaat. U moet het registreren bij Qobuz om Qobuz Connect te gebruiken. Meer informatie over Qobuz vindt u op de volgende website. www.qobuz.com

■ Voorbereiding

- Voltooi de netwerkinstellingen.
 - Zorg ervoor dat het netwerk verbinding met het internet maakt.
- Sluit het apparaat aan op het netwerk dat momenteel thuis wordt gebruikt.
 - ① Start de weergave in de Qobuz-app.
 - ② Selecteer dit apparaat als weergave-apparaat in de Qobuz-app.

Gebruik van de afstandsbediening tijdens de weergave

Pauzeren	[■][▶/] • Druk opnieuw op [▶/] om door te gaan.
Springen	[⏮][⏭]
Zoeken	[◀◀][▶▶] • Als deze knoppen niet op de afstandsbediening zitten, houdt u [⏮][⏭] ingedrukt.

Netwerkdiensten

De services die door hun respectieve serviceproviders worden geleverd, kunnen zonder kennisgeving worden gewijzigd of stopgezet. Panasonic draagt geen verantwoordelijkheid voor wijziging of stopzetting van zijn diensten.

Niet alle muziekstreamingdiensten zijn in alle landen/regio's beschikbaar. Registratie of een abonnement kan vereist zijn, of er kunnen kosten in rekening worden gebracht om muziekstreamingservices te gebruiken. De services kunnen zonder kennisgeving worden gewijzigd of worden stopgezet. Ga voor meer informatie naar de website van de individuele muziekstreamingdienst.

Reproducción de audio mediante Qobuz Connect



Este aparato puede reproducir música como un dispositivo Qobuz Connect.

Es necesario registrarse en Qobuz para utilizar Qobuz Connect. Para obtener más información sobre Qobuz, acceda al siguiente sitio web.
www.qobuz.com

■ Preparación

- Complete los ajustes de la red.
 - Asegúrese de que la red esté conectada a Internet.
- Conecte el dispositivo a la red que se esté utilizando en ese momento en casa.
 - ① Inicie la reproducción en la aplicación Qobuz.
 - ② Seleccione este aparato como el dispositivo en la aplicación Qobuz.

Operaciones del mando a distancia durante la reproducción

Pausa	[■][▶/] • Pulse [▶/] de nuevo para reanudar la reproducción.
Avance	[⏮][▶▶]
Búsqueda	[◀◀][▶▶] • Si el mando a distancia no tiene estos botones, mantenga pulsado [⏮] [▶▶].

Servicios de red

Los servicios prestados por sus respectivos proveedores pueden ser modificados o interrumpidos sin previo aviso. Panasonic no se responsabiliza del cambio o la interrupción de sus servicios.

No todos los servicios de música en streaming están disponibles en todos los países o todas las regiones. Puede requerirse el registro o suscripción, o bien pueden aplicarse cargos por utilizar los servicios de música en streaming. Los servicios podrían cambiar o interrumpirse. Para obtener más información, visite el sitio web concreto de los servicios de música en streaming.

Spela upp ljud med Qobuz Connect



Den här enheten kan spela upp musik som en Qobuz Connect-enhet. Registrering till Qobuz krävs för att använda Qobuz Connect. För mer information om Qobuz, besök följande webbsida : www.qobuz.com

■ Förberedelse

- Slutför nätverksinställningarna.
 - Se till att nätverket är anslutet till internet.
- Anslut enheten till det nätverk som för tillfället används hemma.
 - ① Starta uppspelning i appen Qobuz.
 - ② Välj den här enheten som uppselningsenhet i appen Qobuz.

Användning av fjärrkontrollen under uppspelning

Paus	[■][▶/] • Tryck [▶/] igen för att fortsätta.
Hoppa	[⏮][⏭]
Sökning	[◀◀][▶▶] • Om fjärrkontrollen inte har de här knapparna ska du hålla [⏮][⏭] intryckt.

Nätverkstjänster

Tjänsterna som tillhandahålls av deras respektive tjänsteleverantörer kan ändras eller upphöra utan föregående meddelande. Panasonic ansvarar inte för om deras tjänster ändras eller upphör.

Alla musikstreamingtjänster är inte tillgängliga i alla länder/regioner. Registrering/prenumeration kan krävas, eller avgifter tas ut för att använda musikstreamingtjänster. Tjänsterna kan ändras eller avbrytas. För mer information, gå till varje enskild musiktjänsts webbplats.

Afspilning af lyd vha. Qobuz Connect



Enheden kan afspille musik som en Qobuz Connect-enhed.
Der kræves abonnement på Qobuz for at anvende Qobuz Connect. Besøg følgende websted, hvis du har brug for flere oplysninger om Qobuz.
www.qobuz.com

■ Klargøring

- Fuldfør netværksindstillingerne.
 - Sørg for, at netværket er tilsluttet internettet.
- Tilslut enheden til det netværk, du aktuelt anvender derhjemme.
 - ① Start afspilning i appen Qobuz.
 - ② Vælg denne enhed som afspilningsenheden i appen Qobuz.

Fjernbetjening under afspilning

Pausestop	[■][▶/] • Tryk igen på [▶/] for at fortsætte.
Spring over	[⏮][⏭]
Søg	[◀◀][▶▶] • Hvis fjernbetjeningen ikke har disse knapper, skal du trykke på [⏮][⏭] og holde knappen nede.

Netværkstjenester

De tjenester, der leveres af deres respektive tjenesteudbydere, kan ændres eller afbrydes uden varsel. Panasonic påtager sig intet ansvar for ændringer eller afbrydelse af tjenester.

Ikke alle musikstreamingtjenester er tilgængelige i alle lande/områder. Der kræves muligvis registrering/abonnement eller betaling for at benytte musikstreamingtjenester. Tjenesterne kan ændres eller ophøre uden varsel. Yderligere oplysninger finder du ved at besøge musikstreamingtjenestens hjemmeside.

Äänen toistaminen käyttäen Qobuz Connect



Tämä yksikkö voi toistaa musiikkia Qobuz Connect-laitteena. Sinun on rekisteröidyttävä Qobuz-palveluun, jotta voit käyttää Qobuz Connectia. Katso lisätietoa Qobuz-palvelusta seuraavalta verkkosivustolta.
www.qobuz.com

■ Valmistelu

- Suorita loppuun verkkoasetukset.
 - Varmista, että verkko on kytketty Internetiin.
- Yhdistä laite kotona käytettävään verkkoon.
 - ① Aloita toistaminen Qobuz-sovelluksessa.
 - ② Valitse tämä laite toistolaitteeksi Qobuz-sovelluksessa.

Etähallintatoiminnot toiston aikana

Tauota	[■][▶/] • Paina [▶/] uudestaan jatkaaksesi.
Ohita	[⏮][▶▶]
Hae	[◀◀][▶▶] • Jos kaukosäätimessä ei ole näitä painikkeita, pidä painike [⏮][▶▶] painettuna.

Verkkopalvelut

Palveluntarjoajien tarjoamat palvelut saattavat muuttua tai päättyä ilman erillistä ilmoitusta. Panasonic ei ole vastuussa näiden palveluiden muutoksista tai päättymisestä.

Kaikki musiikin suoratoistopalvelut eivät ole käytössä kaikissa maissa/kaikilla alueilla. Rekisteröinti/tilaus saatetaan vaatia, tai musiikin suoratoistopalvelusta voidaan veloittaa maksu. Palveluja voidaan muuttaa tai palvelu voidaan lopettaa. Katso lisätietoja yksittäisten musiikin suoratoistopalveluiden verkkosivuilta.